

Research Paper

Examining the Concept of Monogamous Love in Nizami's Poems with a Levinasian Approach

Habibollah Abbasi^{1*}, Mohammadreza Farahmand²

¹Professor, Department of Persian Language and Literature, Kharazmi University

²Ph. D Candidate in Persian Language and Literature, Ferdowsi University of Mashhad



10.22080/lpr.2024.27430.1049

Received:

July 14, 2024

Accepted:

August 30, 2024

Available online:

August 31, 2024

Keywords:

Courtesy monogamous, love monogamous system, Nizami's poetry, Levinas

Abstract

Love is a phenomenon or common pain of all human beings whose obvious manifestation is pure love based on a monogamous system, mainly crystallized in Persian poetry in the form of Masnavi. In this study, while comparing this issue with other manifestations of love in the classical works of world literature, especially the masterpieces of Persian and Arabic lyrical literature, Nizami's poetry was analyzed using Levinas's moralistic approach. After comparing some of the stories and characters of Nizami's Khamsa with similar cases, it was concluded that the poet imposed the features of monogamic love on the early narratives, revealing that Nizami, both in practice and text, appreciates the heroes of such stories with strong adherence to pure love, unquestionable love, and formal marriage and monogamy system, as well as strong characterization.

***Corresponding Author:** Habibollah Abbasi

Address: Professor, Department of Persian Language and Literature, Kharazmi University

Email: habibabbasi45@yahoo.com

علمی

بررسی انگاره عشق موناگامیک (تک همسری) در منظومه‌های نظامی با رویکرد لویناسی

حبیب الله عباسی^{*۱}، محمدرضا فرهمند^۲

^۱ استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه خوارزمی
^۲ دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه فردوسی مشهد.



10.22080/lpr.2024.27430.1049

چکیده

عشق پدیده یا به قول درد مشترک همه انسان‌هاست که جلوه بارز آن، عشق ناب مبتنی بر نظام تک همسری یا موناگامیک است که در شعر فارسی بیشتر در قالب مثنوی تبلور یافته است. در این جستار این مهم، ضمن مقایسه آن با دیگر جلوه‌های عشق در آثار کلاسیک ادب جهان به ویژه شاهکارهای ادب غنایی فارسی و عربی، با رویکرد اخلاق‌مدار لویناس در منظومه‌های نظامی کاویده شده است. پس از بررسی‌های تطبیقی برخی داستان‌ها و شخصیت‌های خمسه‌ی نظامی با موارد مشابه به این نتیجه رسیده که شاعر ویژگی‌های عشق موناگامیک را بر روایت‌های اولیه تحمیل کرده است و تبیین نموده که نظامی هم در عمل و هم در جهان متن، تا چه حد با پای‌بندی شدید به عشق ناب، عشق بی‌شائبه‌ی وصال و ازدواج رسمی و نظام تک همسری، و نیز با شخصیت‌پردازی قوی به قهرمانان چنین داستان‌هایی بها می‌دهد.

تاریخ دریافت:

۲۴ تیر ۱۴۰۳

تاریخ پذیرش:

۹ شهریور ۱۴۰۳

تاریخ انتشار:

۱۰ شهریور ۱۴۰۳

کلیدواژه‌ها:

ادب غرامی، عشق موناگامیک، نظام تک‌همسری، منظومه‌های نظامی، لویناس

* نویسنده مسئول: حبیب الله عباسی

آدرس: استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه خوارزمی

ایمیل: h.abbasi@khu.ac.ir

۱ مقدمه

عشق پدیده یا به قول درد مشترکیست که همه انسان‌ها، اعم از قوی و ضعیف، فقیر و غنی، باسواد و بی‌سواد، شاعر و جنگجو، مذکر و مؤنث در همه اعصار فریاد کرده‌اند. این نوع عشق که - به بیان شاعرانه، واژه مبهم بی‌معنایی است که سقوط در آن عروج بر بالا و حضور در فرداست و همان گل سرخ هستی که عادت و ابتذال دشمن آن است و کار آن جان آفریدن از تن و عطشی بهر نیم‌زاد نهانی است که رسیدن به او تمنی ماست - بارزترین جلوه آن، عشق ناب مبتنی بر نظام تک همسری یا مونوگامیک است در شعر فارسی بیشتر در قالب مثنوی تبلور یافته است. در جستار حاضر، این مهم با رویکرد اخلاق‌مدار لویناس در منظومه‌های نظامی، ضمن مقایسه آن با دیگر جلوه‌های عشق در آثار کلاس ادب جهان به ویژه شاهکارهای ادب غنایی فارسی و عربی کاویده شده است.

در این جستار انگاره عشق مونوگامیک را در منظومه‌های نظامی که از آثار برتر ادب غرامی فارسی به شمار می‌آیند به روش تحلیلی توصیفی و با رویکرد لویناسی مورد مذاقه قرار دادیم تا نشان دهیم که بر خلاف انتظار که باید در متن این منظومه‌ها شاهد انواع عشق ورزی‌های گوناگون اروتیک، آزاد، ممنوع و روابط عاطفی متنوع میان شخصیت‌های منظومه‌ها باشیم، از رهگذر خوانش اخلاقی، دینی و فرهنگی عمدتاً آثار و نشانه‌های عشق ناب و آرمانی تعهدآور در قالب نظام تک همسری همراه با تعهدات اخلاقی تطور شخصیت‌ها برای حفظ بنیان عشق مونوگامیک را به روشنی شاهد هستیم.

۱/۱ پیشینه‌ی پژوهش

کتاب‌ها و مقالات بسیاری در باب چیستی عشق نوشته و از منظرهای فلسفی، روانشناسی اجتماعی و ادبی آن را کاویده‌اند که ذکر نام این آثار، مثنوی را هفتاد من می‌کند، از جمله می‌توان به کتاب‌های

فلسفه و عشق، از افلاطون تا امروز نوشته لینل سکام؛ درآمدی فلسفی بر عشق نوشته رونالد دسوزا؛ مشکله‌ی الحب تالیف زکریا ابراهیم؛ که در اغلب این آثار از بعد نظری و فلسفی عشق تبیین شده است. کتاب عشق در ادب فارسی از آغاز تا قرن ششم از ارژنگ مدی نیز بیشتر این مقوله را بدون هیچ پشتوانه نظری و به صورت کلی با ذکر نمونه‌ها بررسی نمود. بهروز ثروتیان در کتاب راز عشق در مثنوی عارفانه‌ی نظامی گنجوی عشق قیس و لیلی را بررسی کرده است و نیز مقالات متعددی درباره جایگاه عشق در آثار نظامی نوشته شده است که عمدتاً نمودهای عشق را در غزلیات شاعر کاویده‌اند یا به صورت کلی موضوع عشق را در آثار شاعر بررسی کرده‌اند به جز مقاله «بررسی گونه‌های عشق و تجلی آن در آثار حکیم نظامی گنجوی» قدمعلی سرامی و صائمه خراسانی در مجله مطالعات زبان و ادبیات غنایی تابستان ۱۳۹۴، که نویسندگان دونوع عشق مجازی و حقیقی و گونه‌های هریک را در آثار نظامی کاویده‌اند؛ اما جستاری مستقل که به طور اختصاصی این مهم را در منظومه‌های نظامی کاویده باشد یافت نشد.

۲ بحث

۲/۱ چیستی انگاره‌ی عشق

۲/۱/۱ عشق و اخلاق در منظومه فکری

لویناس

عشق در شکل‌های مختلف آن نوعی پیوند و همبستگی دلی‌پذیری همراه با صداقت و صمیمیت تلقی شده و با خانواده دوستی و در نهایت با خوشبختی و کمال پیوند دارد. امانوئل لویناس فیلسوف فرانسوی عشق را عنصری تعیین کننده در واکنش اخلاقی چهارچوب‌های آن می‌داند و روابط شخصی، اخلاقی و سیاسی میان خود و دیگری را که دارای اهمیت اساسی‌اند مبتنی بر عشق و مشروط بدان می‌داند و روابط بین انسانی را که از آن به «رابطه رودررو» تعبیر می‌کند، موضوع و مسئله مهم

او دو بعد شهوانی و اخلاقی را در عشق اروتیک به هم پیوسته می‌داند و میان عشق اروس و عشق مبتنی بر خود گذشتگی و اخلاق انسانی: آگیب تمایز قائل می‌شود؛ اولی با برخوردارگی و بهره‌مندی مبتنی بر خودخواهی در ارتباط است، در حالی که عشق اخلاقی یا آگیب مسئولیتی بر از خودگذشتگی مقابل دیگری مبتنی است (همان: ۱۲۷).

۲،۲ عشق موناگامیک؛ تجربه‌ی زیسته نظامی

اولین منظومه نظامی، یک متن بسیار پیچیده، اخلاقی، فلسفی، دینی و سراسر اندرزه‌های سخت‌گیرانه در زندگی‌ست که در نظر خواننده‌ی ناآشنا پیرمردی خردمند و پرهیزگار را می‌نماید، در حالی که آن را در جوانی سروده است و پس از آن سراغ سرایش منظومه‌های بزمی و غنایی رفته؛ گویا با این کار در ابتدا، مانیفست اخلاقی خود را در زندگی عملی و میزان پای‌بندی شدید به اصول دینی و اخلاقی که بدان سخت معتقد بوده، نمایان ساخته است. نگاهی فهرست‌وار به عناوین این منظومه کاملاً ایده‌آلیستی نشان می‌دهد که نظامی از همان آغاز زندگی شخصی، ادبی و هنری خود و به کمک دستگاه فکری منظم و منسجمش، شناخت عمیق خود از انسان را در جهان پیرامونش چگونه درک کرده و چه تحلیل دقیقی از زندگی، جایگاه عقل و خرد و سخن، و اهمیت و شخصیت شناسای انسانی و اهمیت شناخت درست او از جهان و قوانین اخلاقی و طبیعی حاکم بر آن ترسیم کرده است.

نگاه دیگری که می‌تواند ما را در شناخت روحیات و شخصیت روان‌کاوانه‌ی نظامی یاری کند سرگذشت شخصی او در زندگی و مواجهه‌اش با موضوع عشق و زناشویی و پای‌بندی و تعهد او به ازدواج، نهاد خانواده و فرزند است که جلوه‌ای از آن‌ها در روایات زندگی او آمده، از جمله ماجرای بسیار جالب انتقال بازمانده‌ی جسد او به محل آرامگاه جدیدش در زمان حکومت اتحاد جماهیر

فلسفه می‌شمارد. این رابطه رودرروکه مسئولیت پذیری خود در برابر دیگری را ایجاب می‌کند بیش از آنکه در برابر خود مسئولیت پذیر باشد، نیازهای دیگری را بر نیازهای خود ترجیح می‌دهد (سکام، ۱۳۹۶: ۱۱۵).

مسئولیت اخلاقی به شیوه‌های تعیین کننده گوناگونی هم با مسئله عشق هم با مسئله تفاوت جنسی در آثار لویناس در هم تنیده است او تمام روابط اجتماعی اخلاقی را تبلور عشق می‌داند و میان اخلاق و عشق از نظر او پیوندی ناگسستنی وجود دارد و اشکال گوناگون عشق را با از خود گذشتگی اخلاقی در ارتباط می‌داند. ما با دست‌های خالی به دیگری نزدیک نمی‌شویم، بلکه تمامیت و کمال خود را در یک رابطه‌ای اخلاقی به دیگری عرضه می‌کنیم (همان، ۱۱۶).

لویناس شکل اساسی زندگی را عشق ورزیدن به زندگی می‌داند؛ زندگی که با حضور دیگری که همان زن است به آسایش خاطر، صمیمیت و خویشاوندی می‌انجامد و باعث تبلور مسئولیت اخلاقی در برابر دیگری می‌شود که بر مفهوم عشق بی‌غرضانه مبتنی‌ست. او با صراحت تمام عشق را با اخلاق چنین پیوند می‌زند: «روپاریبی با دیگری آغاز مسئولیت من در مقابل اوست؛ مسئولیت در مقابل همسایه‌ام که بی‌تردید که آن را عشق ورزیدن به همسایه می‌نامیم عشق بدون اورس، نیکوکاری، عشقی که در آن جنبه اخلاقی بر جنبه جسمانی و هوس آلود چیرگی می‌یابد عشق بدون هوس و شهوت (همان: ۱۲۰)

لویناس اشکال گوناگون عشق را نوعی تجربه لذت می‌داند از جمله عشق شهوانی را هم لذت بردن و هم نگران دیگری بودن می‌داند که با نوعی خشنودی حاصل از برآورده شدن نیاز مبتنی بر خودخواهی نیز پیوند دارد. او عشق را لذت و خودخواهی توأمان می‌داند. عشق اروتیک از نظر لویناس با نوعی اعتلای خود در دستیابی به دیگری در ارتباط است و هم با استحاله، هم با نگرانی به خاطر دیگری و هم ارضای یک نیاز (همان: ۱۲۳).

مشابه آن‌ها در سایر متون مانند: هزار و یک شب، سندبادنامه، طوطی‌نامه و جواهرالاسمار و... گاه عینا تکرار شده‌اند، ما را در این نظریه پشتیبانی می‌کنند که تقریباً در تمام داستان‌های خمسه مسیر و نتیجه‌ی ماجرا به سمت ازدواج رسمی و نظام تک همسری تغییر یافته‌است درحالی‌که در متون مقایسه شده و سایر متون مشابه با ساختار روایتی یکسان، بخصوص منظومه‌ی ویس و رامین که در خمسه به آن به طور مستقیم هم اشاره شده همواره شاهد عناصر روایتی بسیار متنوع و متفاوت از روابط عاطفی بین زن و مرد هستیم.

۲،۳ جلوه‌های عشق موناگامیک (تک‌همسری) در منظومه‌های نظامی

۲،۳،۱ آیین ازدواج رسمی:

آیین کابین بستن و ازدواج رسمی به عنوان تعهدی برای اثبات و پای‌بندی به عشق، اغلب از طرف زنان نجیب و ممتاز مطرح می‌شود، اگرچه این عمل به درخواست مرد به عنوان نشانه‌ای از تعهد و پرهیزگاری مردان در داستان‌هایی از خمسه انجام می‌گیرد و بدین وسیله ساختار موناگامیک مشترک چنین زنان و مردانی از متن پشتیبانی می‌شود.

روشنک و اسکندر: موضوع ازدواج روشنک (رکسانا) و اسکندر در شرفنامه، انگاره‌ی اسارت و در اختیار قرارگرفتن زنان اسیر توسط سپاه پیروز در جنگ را به شدت به چالش می‌کشد؛ چرا که طبق قوانین جنگی و به صورت طبیعی مال و جان و نوامیس شهر یا کشور مغلوب بدون رضایت یا عدم رضایت شکست خوردگان، از آن سپاه پیروز بوده و هیچ زنی نمی‌توانسته قدرت انتخاب همسر داشته باشد و اگر ازدواجی بنا بر مصلحت یا رعایت شئون طبقاتی هم صورت می‌گرفته بنا بر اراده‌ی طرف غالب بوده است نه طرف مغلوب. ازدواج با

شوروی‌ست که در نوع خود موضوع ناب دراماتیکی برای آفریدن اثری هنری ست و آدمی را به یاد افسانه‌ها و آثار هنری با موضوع مشابه جاودانگی در عشق می‌اندازد. شاید بیراه نباشد اشاره شود که سکانشی به یاد ماندنی از فیلم "استاکر" تارکوفسکی از بازمانده‌ی بدن دو عاشق در کنار هم خفته، بهتر از هر اثر هنری دیگری می‌تواند این ماجرا را در یک صحنه‌ی کوتاه؛ اما اثر گذار نشان دهد. دو عاشقی که در کنار یکدیگر خفته و در آغوش هم به خواب ابدی رفته اند چنان که پیکرهاشان در خاک شدن به یکدیگر پیوسته است. تصویر این پای‌بندی به همسر تا دم مرگ بارها در آثار منظوم نظامی بخصوص در پایان داستان "خسرو و شیرین" به تأثیرگذارترین صورتی روایت شده است. هم چنین‌اند "لیلی و مجنون" که اگر نه در دوران حیات، اما پس از مرگ و تا ابد در کنار یکدیگر می‌آرام‌اند.

این اشاره‌ی کوتاه به زندگی نظامی و سلوک عملی او در بعد خصوصی زندگی‌اش کافی ست تا ما خود را با شاعری مواجه بدانیم که نوعی وحدت عملی و نظری بین خود و آثارش وجود دارد. از میان اصلی‌ترین شخصیت‌های منظومه‌های غنایی او به جز «لیلی و مجنون» که از قبل و در داستان اصلی و زمینه‌ی تاریخی خود نیز نماد عشق‌ناب هستند، سایر شخصیت‌ها مانند اسکندر، خسرو پرویز، بهرام‌گور و شخصیت‌های داستان‌ها و حکایات فرعی خمسه بخصوص در هفت پیکر با اتخاذ رویکرد اخلاقی- دینی و نظام فکری- فرهنگی نظامی، به گونه‌ای تطوّر یافته‌اند که به شخصیت‌هایی سازگار با نظام اخلاقی زندگی زناشویی تک‌همسری و عشق‌ناب و پای‌بندی شدید به حفظ نظام خانواده تبدیل شده‌اند. ماجراهای پر فراز و نشیب بین خسرو و شیرین از جمله‌ی آن‌هاست. در حالی که گزارش‌های تاریخی اعم از منابع مکتوب و کتیبه‌های بجا مانده با این انگاره‌ی آرمانی چندان مطابق نیست. نمونه‌های عینی‌تر متنی در هفت پیکر که

^۳Tarkovsky

^۱Stalker

مانند اسیران و کنیزان می‌شده و عملاً برده‌ی فاتحان محسوب می‌شده‌اند و فرد فاتح به اختیار خود می‌توانسته زن اسیر را تملک کند، بفرود یا در ازای مبلغی، به شهر و همسر و خانواده‌اش باز گرداند. این مقایسه را برای این بود که نشان دهیم رفتار قهرمانانه و نجیبانه‌ی روایت شده در متونی مانند شاهنامه و خمسه‌ی نظامی تا چه حد در رویکرد اخلاقی (و حتی فرادینی و فراعرفی) پالایش و تطور یافته است.

مراسم ازدواج برابرگزارش نظامی، به این صورت برگزار می‌شود:

به روزی که طالع برومند بود
نظرها سزاوار پیوند بود
جهانجوی بر رسم آبی خویش
پریزاده را کرد همتای خویش
به رسم کیان نیز پیمان گرفت
وفا در دل و مهر در جان گرفت.

(نظامی، ۱۳۸۰: ۱۰۲۵)

پس از آن شرح کامل یک جشن شاهانه به منزله اعلام رسمی زناشویی و آگاهی عموم مردم است و پس از انجام و اتمام این مراسم، روشنک به عنوان همسر رسمی به کاخ و حرمسرای اسکندر می‌رود:

ز بهر شه آن ماه مشکین کمند
ز چشم و دهان ساخت بادام و قند
فرستاد هر دو به مُشکوی شاه
که در خورد مشکو بود مُشک و ماه

(همان: ۱۰۲۶)

مریم و خسرو: خسرو در ماجراهای چند باره‌ی کسب و غصب پادشاهی خویش و جدال‌های سیاسی با بهرام چوبین و هنگامی که با دل آزرده‌ی و سرخوردگی ناشی از عدم وصال شیرین به روم رو می‌آورد، با مریم، دختر قیصر روم هم ازدواج می‌کند

شاهزادگان بیشتر برای ایجاد حس برابری و کسب جایگاه رسمی و حفظ و انتقال عناوین سلطنتی صورت می‌گرفته؛ اما هم در متن شاهنامه و هم در اسکندرنامه، ما علاوه بر تغییر بنیادین در گزارش‌های تاریخی، از قبل زمینه‌های برابری دو هم‌آورد از طریق برادر خواندن اسکندر و دارا و وصیت دارا به اسکندر، شاهد تغییر ساختار روایت به سمت یک جدال درون خانوادگی هستیم.

مراسم ازدواج رسمی، به رسم هردو طرف ایرانی و یونانی(اسکندر و روشنک) در شرفنامه انجام می‌شود تا علاوه بر ثبت انگاره‌ی ازدواج و احتمالاً به دلیل اینکه هیچ‌کدام از دو طرف به دین و آیین دیگری در نیامده و بر حفظ فرهنگ و آیین خود تأکید دارند، عقد ازدواج جاری شده تا جای هیچ شبهه‌ای در اصالت آن نباشد و هیچ‌کدام از طرفین نتوانند آن را به صورت یک‌طرفه و بر اساس آیین خود نقض کنند و این از عجایب متنی پالایش یافته‌ی ایرانی‌ست. ما نه در نمونه‌های اسطوره‌ای و نه حتی در نمونه‌های تاریخی گزارش شده، حتی در دوران متأخر، چنین نمونه‌هایی را سراغ نداریم. در حماسه‌ی ایلپاد زنان تروا، همگی سوای جایگاهی که در دربار شاه پریام داشته‌اند به صورت اسیران جنگی، بین شاهان پیروز تقسیم می‌شوند. زانی مانند مادر و همسر هکتور که بالاترین جایگاه‌های رسمی و درباری را داشتند، عملاً اسیر و برده‌ی فاتحان می‌شوند و سرنوشت غم‌باری به مراتب بدتر از قربانیان جنگ می‌یابند. در متن تاریخ ایران به عنوان یک نمونه می‌توان به اسیر شدن عمرولیث و مادرش در نبرد با سامانیان و عبرت‌انگیزی خفت‌بار اسارت و مقایسه‌ی وضع یک روز قبل از اسارت با وضع روز بعد اشاره کرد که نشان می‌دهد به محض شکست نظامی چه سرنوشت شومی در انتظار شکست خوردگان بوده. هم‌چنین در متن مغازی عمر واقدی و رحله‌ی ابن بطوطه نمونه‌های بسیار جالب توجهی از وضعیت زنان اسیر در جنگها گزارش شده که بلافاصله پس از تصرف سپاه پیروز، بدون توجه به همسردار بودن این زنان، با آنان رفتاری درست

بی‌شمار، سعی در پنهان کردن ضربه‌ی روانی وارد شده بر خویش دارند و چاره را در تنوع و تکثر ارتباط‌های آزاد، بی‌تعهد و غیر رسمی با زنان می‌یابند.

چنین شخصیت‌هایی مانند: مجنون، شاپور، فرهاد و مرد داستان گنبد سبز به جای اتخاذ مکانیزم‌های والایش، با غرق شدن هرچه بیشتر در تکرار روابط عاطفی و جنسی تلاش دارند از خود شخصیت‌هایی پلی‌گامیک بسازند یا وانمود کنند که چنین‌اند. در حالی که خود می‌دانند در روبرو شدن با عشق و با زنان مونوگام و خواهان ازدواج رسمی و تعهد و مسئولیت، شکست خورده‌اند و برای پنهان کردن آن شکست است که به روابط متنوع، اعم از عشق آزاد، عشق ممنوع و بی‌پروایی‌های روابط جنسی با کسان و در مکان‌های خاص روآورده‌اند.

باری، به نظر می‌رسد ماجرای خسرو با شکر اصفهانی، سوای ساختاربندهی اخلاقی نظامی که حتی درینجا هم انگاره‌ی ازدواج رسمی و حتی انگاره‌ی باکرگی را بر شخصیت زنی تحمیل کرده که به تصریح متن، خسرو وصف خانه‌ی و شغلش را از اطرافیان شنیده است و خود می‌داند که با چه شخصیتی روبروست و چرا سراغ این چنین اشخاصی می‌رود، با این حال، در متن تلاش می‌شود فضا و شخصیت‌ها مطابق انگاره‌ی ازدواج رسمی و عشق مونوگامیک تغییر یابد، هرچند خسرو آشکارا در پی تنوع طلبی جنسی‌ست و از اطرافیان صفات و محل زنان مناسب عیش‌ورزی را می‌پرسد و این کاملاً با داستانی از کتاب اغانی که ضمن شرح ماجرای عدی بن زیدالعبادی و کین‌خواهی پسر او از نعمان روایت و در آن به بخش‌نامه‌ای اشاره شده است که خصوصیات زنان و دختران مطلوب و مناسب جهت خدمت در دربار با ذکر جزئیات اندام زنانه‌شان توصیف و حکم به انتخاب و گزینش و ارسال آن‌ها از تمام نواحی به دربار خسروان ساسانی؛ بخصوص خسرو پرویز شده است (اصفهانی، ۱۳۶۸، ۱/۱۹۹-۲۰۱)، مطابقت کامل دارد:

شهنشه شرم را برقع برافکند

که آشکارا از روی مناسبات و اجبار سیاسی‌ست؛ اما به هر حال انگاره‌ی ازدواج رسمی همانند آنچه قبلاً گفته شد وجود دارد و گزارش می‌شود:

چو قیصر دید کامد بر درش بخت
بدو تسلیم کرد آن تاج و آن تخت
چنان در کیش عیسی شد بدو شاد
که دخت خویش مریم را بدو داد
دو شه را در زفاف خسروانه
فراوان شرط‌ها شد در میانه...

(همان: ۲۷۱)

در ساختار این متن علاوه بر سرخوردگی خسرو از شیرین و ازدواج رسمی او با دختر قیصر، نشانه‌های پنهان مکانیزم جبران در رفتار قهرمان مرد داستان را نیز می‌توان یافت و این همه از سایر ازدواج‌های رسمی خسرو در متن منظومه‌ی نظامی و عشق‌ورزی‌های غیر رسمی او و گزارشات تاریخی از وسعت حرمسرا و زنان دربار او که در نوع خود کم نظیر بوده است پیداست، هرچند نظامی در سایه‌ی همان رویکرد غالب اخلاقی خویش تمام عیاشی‌های یک مرد تنوع‌طلب در شخصیت خسرو را در ازدواج‌های رسمی سروسامان می‌دهد تا هم شخصیت شاهانه خسرو حفظ شود و هم عاشق‌پیشگی او بر انگاره‌ی ازدواج رسمی و تک‌همسری غلبه نکند، از این رو، متن چنان کنترل شده است که حتی ارتباط با زنان بدنام و رفت و آمد به خانه‌های بدنام هم تطور می‌یابد و به ازدواج بدل می‌شود مانند ماجرای شکر اصفهانی.

شکر اصفهانی و خسرو: در ماجراهای پرفراز و

نشیب بین خسرو و شیرین تا زمان رسمی شدن عشق آن‌ها از طریق ازدواج، ما با شخصیتی از خسرو روبرو هستیم که در روستا ساخت داستان، کاملاً با مردان سرخورده و ناکامی تطابق کاملی دارد که از طریق مکانیزم جبران، با ارتباط‌های جنسی و عاطفی

در ژرف‌ساخت ماجرای شکر اصفهانی چیزی جز یک خانه‌ی بدنام نمی‌بینیم که شاه مملکت برای فرار از واقعیت‌پردشدگی‌اش از عشق شیرین، حتی حاضر شده به چنین مکان‌ها و چنین زنانی روی بیاورد. با این حال درین‌جا، هم غلبه‌ی کامل انگاره‌ی ازدواج و حتی باکرگی را به شرحی که قبلاً گفته شد و در متن هم هست، می‌بینیم. همین که زن صاحب مکان از کنیزکان برای هم‌خوابگی با مردان استفاده می‌کند و تقریباً با روشی کاملاً مشابه؛ اما معکوس در روایت خانه‌ی خوبرویان خفته مردان را مست و بیهوش می‌کند تا زنان هم‌خوابه خود را نشناسند و با خود شکر اشتباهش بگیرند، نشان می‌دهد که اصل ماجرا چیست؛ اما آن‌گاه که نظامی وارد میدان می‌شود از همین ترفند برای اثبات نجابت و باکرگی شکر استفاده می‌کند تا او را به طور کلی لایق ازدواج با شاهی مثل خسرو نمایش دهد.

فرجام شیرین خسرو: منظومه‌ی خسرو و شیرین از میان پنج گنج نظامی، در روایت ماجراه‌های پرفراز و نشیب دو شخصیت اصلی، در نوع خود منحصر به فرد و دارای ساختار داستانی شبیه آثار مدرن مبتنی بر عشق زن و مرد است. زن معشوقی ست سرسخت، با نجابت طبقاتی و اعتماد به نفس یک زن آزاد که به هیچ عنوان زیر سایه‌ی یک مرد، هرچند بزرگ و قوی و باشکوه در نمی‌آید؛ مگر که او را به تمامی از آن خود کند. این داستان دو دل‌داده، علی‌رغم بی‌وفایی‌های گاه به گاه، خیانت‌های آشکار مرد داستان و پرهیزگاری کامل زن، هر دو به عشق به یکدیگر وفادارند. هیچ‌کدام دست آخر جدایی را نمی‌خواهد و به زندگی با مرد و یا زن دیگر راضی نیستند. شیرین عملاً فرهاد را پس می‌زند و با شاپور دوستی بی‌شائبه‌ی پاک‌ی دارد و خسرو هم عاقبت دست از تنوع‌طلبی‌های مکافات‌گونه و خود-آزارانه برمی‌دارد و به سوی معشوق یگانه‌ی خود می‌شتابد. زن و مردی که حتی از یکدیگر و از عشاق یکدیگر انتقام هم می‌گیرند. کشتن فرهاد به دسیسه‌ی خسرو و نسبت دادن مرگ مریم به توطئه‌ی شیرین. به جدایی موقتی بیش از ملال

سخن لختی به گستاخی بر افکند
که خوبانی که در خورد فریشند
به عالم در کدامین بقعه بیشند؟
یکی گفتا لطافت روم دارد
لطف گنج است و گنج آن بوم دارد
یکی گفت از ختن خیزد نکویی
فسانه ست آن طرف در خوبرویی
یکی گفت ارمن است آن بوم آباد
که پیکرهای او باشد پریرزاد
یکی گفتا که در اقصای کشمیر
ز شیرینی نباشد هیچ تقصیر
یکی گفتا سزای بزم شاهان
شکرنامی ست در شهر سپاهان
جز این عیبی ندارد آن دلارام
که گستاخی کند با خاص و با عام
کسی کو را شبی گیرد در آغوش
نگردد آن شبش هرگز فراموش
ملک را در گرفت آن دلنوازی
اساسی نو نهاد از عشق‌بازی
فرس می خواست بر شیرین دواند
به ترکی غارت از ترکی ستاند
برد شیرینی قندی به قندی
گشاید مشکل بندی به بندی
سرش سودای بازارشکر داشت
که شکر هم ز شیرینی اثر داشت

(نظامی، ۱۳۸۰: ۳۵۲-۳۵۳)

هفت رنگ که هر گنبد رنگی، روزی، ستاره ای، عنصری و شخصیتی را بازمی‌نمایاند تنوع و تکثر جالبی از انواع شخصیت‌ها و قهرمانان را نشان می‌دهد که شرح مبسوط آن در تحلیل هفت‌پیکر معین آمده است.

ازدواج بهرام با دختران هفت پادشاه را باید کاملاً نمادین دانست که انگاره‌ی تک همسری را نفی نمی‌کند، بلکه زمینه‌ای است برای ورود به جهان‌ها و فرهنگ‌ها و سرگذشت‌های متفاوت که طرح‌شان تنها در صورت تکثر راویان و قهرمانان داستان اصلی و تکنیک روایی داستان در داستان امکان پذیرست. اگرچه در رو ساخت نشانه‌ای است از تسلط سیاسی بر هفت کشور (هفت اقلیم) و در ساحت واقعی تاریخی نیز دختر دادن و دخترخواستن از پادشاهان، همیشه نوعی نماد اتحاد یا علامت قبول استیلا‌ی طرف قدرتمند و پذیرش قدرت او بوده است. همچنین می‌دانیم که داستان‌های این بخش از هفت پیکر در منابع دیگر بخصوص هزار و یک شب عیناً نقل شده‌اند و تفاوت‌ها بازم در تغییر و تطور داستان‌ها توسط نظامی بر مبنای ازدواج رسمی و آیین تک همسری است که نوع روایت و همچنین نتایج این داستان‌ها را به سوی بنیان اخلاقی مورد نظر و تأکید نظامی سوق داده است. اغلب متناسب با رنگ و روز روایت داستان و سعد و نحس سیاره‌ی منسوب بدان، فضای قصه هم عوض می‌شود و رنگ همان گنبد و فضا و لباس‌های آن شب را به خود می‌گیرد مانند گنبد سیاه و شهر سیاه جامگان، گنبد فیروزه‌ای و ظاهرشدن خضر در این داستان. درینجا نیز مانند هزارویک شب زنان داستانگو هستند و نقش اندرزدهنده را دارند. آنچه توجه را به خود جلب می‌کند همان جلوه‌ی شگفت مردان و زنان مونوگامیک و اصالت دادن به عشق همراه با ازدواج رسمی است:

شب اول: (شنبه-گنبد سیاه- دختر شاه هند- ستاره زحل). داستان شهر سیاه جامگان، این داستان بسیار نمادین و حاوی نوعی روایت هبوط است؛ اما تقابل زندگی واقعی و زن و فرزند با زندگی خیالی و

حضور بی‌عشق اهمیت می‌دهند و تا آخرین لحظه بر سر شرایط خود کوتاه نمی‌آیند. شخصیت انحصار طلب شیرین عاقبت بر شخصیت تنوع طلب خسرو غلبه کرده و او را با پای خود به پیشگاه زن (معشوق آرمانی و همیشگی) می‌کشاند. شیرین شاه‌ی-ست که شاه شاهان ایران: خسرو پرویز را به زانو درمی‌آورد و در پیشگاه عشق به تسلیم وا می‌دارد.

آنچه در متن خسته اهمیت دو چندان می‌یابد و بر انگاره ازدواج و مونوگامی بودن تأکید بیشتری می‌کند نه خود ازدواج که غیر همزمانی آن است. خسرو علی‌رغم عیاشی‌ها و زن‌بارگی‌هایش که در پناه انگاره‌ی ازدواج پنهان شده است هیچ‌گاه به طور هم‌زمان با زنان اصلی منظومه‌ی نظامی ازدواج نمی‌کند. ابتدا از شیرین به سوی مریم می‌گریزد، پس از درگذشت مریم - که آن هم بر ساخته‌ی نظامی‌ست برای رواداری ازدواج مجدد همان‌گونه که در زندگی خودش هم پیش آمد - ازدواج با شکر اصفهانی و در پایان با سیر بسیار دراماتیک و مناظرات عاشقانه با شیرین گفتاری و مناظرات بارید و نکیسا به نمایندگی از هرکدام (موسیقایی) که در بیان هنری‌اش اساسی کاملاً نمایشنامه‌ای را نشان می‌دهد، به وصال شیرین می‌رسد و البته باز هم پس از ازدواج رسمی. بدین ترتیب است که نهاد ناآرام خسرو در پایان این منظومه‌ی نمایشنامه‌ای دل‌پذیر با وصال شیرین آرام می‌گیرد و نمایش با سکانس مرگ عاشقانه‌ی خسرو در بستر و مرگ خود خواسته‌ی شیرین در کنار خسرو پایان می‌یابد. خسرو و شیرین یک نمونه از روابط پر از افت و خیز بین زن و شوهر است و هم چنین نمونه‌ای از تلاش برای حفاظت از عشق مونوگامیک و تأکید بر انگاره‌ی ازدواج رسمی.

۲،۳،۲ عشق مونوگامیک در شخصیت‌های مردان و زنان هفت پیکر

هفت پیکر بر خلاف سایر منظومه‌های نظامی، علاوه بر داستان شخصیت محوری بهرام گور و بخصوص در بخش داستان‌های هفتگانه‌ی گنبد‌های

ازدواج با زنان مختلف تهییج و وادار می‌شده است و گاه این موضوع از طرف خود زن قبلی مطرح می‌شده تا بی‌فرزندی عامل از هم گسیختن خانواده نشود. راهکار جادویی خوراندن دارو به زن و مرد داستان‌ای این چنینی را می‌توان از ادبیات عامه تا داستان‌های مربوط به طبقات برگزیده در کتاب‌هایی مانند هزارو یک شب، طوطی نامه، سندبادنامه و... دید. علاوه بر این، این موضوع در بسیاری داستان‌ها و اسطوره‌های کهن و به همین دلیل، سایه‌ی شوم انگاره‌ی حرامزداگی را بر بسیاری از داستان‌ها و اسطوره‌ها و حتی روایات تاریخی انداخته و در ساحتی دیگرگونه از واقعیت به ادبیات طنز نیز راه یافته و حقیقت تلخ خود را در آثاری دینی مانند ارداویرافنامه هم نشان داده که وقتی خبر از انواع عذاب‌ها و مجازات‌های زنانی که فرزند دیگری را به فراش مرد خود تحمیل می‌کنند خبر می‌دهد در واقع از حقیقت این امر خبر داده است. به هر حال طرد و اخراج عامل سردمزاجی با روشی نظیر آنچه در ماجرای سرودن الفیه شلفیه ازرقی هروی برای شاهزاده سلجوقی و در منابع دیگر به عنوان نوعی روش عملی برای درمان سردمزاجی از طریق آموزش انواع روش‌های مقاربت جنسی آمده و شاه داستان را از زنان روی‌گردان می‌کرد درینجا هم ازدواج است که به واسطه‌ی آن مرد داستان از مصیبت زن‌بارگی و اتهام کنیزفروشی و ناتوانی جنسی، همزمان، می‌رهد و در کانون یک ازدواج رسمی تک‌همسری زندگی سالم و آرامی را شروع می‌کند، درینجا شاه بر خلاف شاه هزار و یک شب که زنان را می‌کشت، آنها را عوض می‌کند و ناتوانی او درین طرح آشکارتر از شاه هزار و یک شب است؛ چراکه او درماندگی و سرخوردگی‌اش را در قالب وحشتناک‌تر قتل زنان انجام می‌داد و از طرفی شاه کنیزفروش در بیان حال خود به کنیز حالت روانی متعادل‌تری نسبت به شاه هزار و یک‌شب دارد. حکایت فرعی بسیار قابل توجهی درین داستان هست که ان را برای ما بسیار آموزنده کرده و به اثبات نظریه طبیعی بودن میل زنان و مردان در صورت عدم کنترل و غلبه‌ی فرهنگ انسانی بر غرایز جنسی کمک می‌کند و آن گفتگوی

جادویی شهر بی مکان داستان از نظر تمثیل روانکاوانه، نشانه و رویکرد خاص مورد نظر ما حاوی این پیام است که زندگی معمولی خانوادگی و اشتغال به امور زن و فرزند به آرمان زندگی سراسر عیش و نوش مطلوب مردانه همراه با زیاده خواهی، بی‌تعهدی و بی‌مسئولیتی ترجیح دارد. این است که هم راوی مرد این داستان و هم استاد او که در شهر مقیم است و همه‌ی مردانی که این تجربه‌ی فرازمانی و فرامکانی را تکرار می‌کنند به زندگی عادی و روزمره خود باز می‌گردند و بهشت لذات جنسی هم چنان به صورت یک آرمان شهر دست نیافتنی یا غیر مستدام باقی می‌ماند. و قناعت به زندگی واقعی این جهانی در ساحت محدود این جهان پسندیده‌تر است. اصولاً وصف صحنه‌های بزمی این داستان چنان رؤیایی و آسمانی ست و تطابق زنان مجلس به ستارگان آسمان، زن اصلی به خورشید و ماه و بیکرانگی مکانی آن کاملاً مشخص می‌کند که عناصر و نمادهای نجومی در آن حضور دارند و مرد کاملاً در موقعیت یک رؤیاست. این صحنه مشابهتی دارد با سکانس داستان اویچی از فیلم کواپدان که گورستان شاه و درباریان را کاخ و ارواح آنان را در خیال نوازنده‌ی نابینای نگون بخت شخصیت‌های واقعی‌شان وانمود می‌کند.

شب دوم: (یک شب- گنبدزرد- روز خورشید). داستان شاه کنیزفروش حکایت مردی ست که علی‌رغم توانایی مالی و شأن و جایگاه مناسب طبقاتی (نماد شاه) نمی‌تواند زنان را برای خود حفظ کند و به دلیل ناتوانی جنسی که در لایه‌ی متن پنهان است و به مرور آشکار می‌شود به جای درمان مشکل خود به خرید کنیزان (خریدن عشق زنان، امر محال) روی می‌آورد و پیاپی آنان را عوض می‌کند تا به روشی خاص و ماهرانه بازهم توسط یک زن معالجه می‌شود و رموز عشق‌ورزی را فرامی‌گیرد. از عوامل مؤثر در خروج از انگاره‌ی تک‌همسری در میان تمام طبقات جوامع کهن موضوع ناباروری بوده که باز بر اساس فرهنگ غالب در گام اول این نقص را متوجه زنان می‌دانسته‌اند و لاجرم مرد به آمیزش و

او را دارند، از جنس مخالف انتقام می‌کشد. مرد داستان که دریافته دختری با خصوصیات خاص روانی و گذاشتن شرط محال در حال قربانی گرفتن از مردان است نه تنها به انگیزه وصل و رسیدن و گشودن طلسم قلعه، بلکه برای توقف این قتل عام به کسب دانش نزد یک استاد می‌پردازد و با صبوری و شکیبایی از راه تحصیل علم، دانش را در برابر سحر و جادوهای فریبنده که می‌تواند نشانه‌ای از زیبایی‌ها و جاذبه‌های زنانه باشد به کار می‌گیرد. دختر که سخت مونوگامیک است تنها پس از دیدن تلاش، دانش و مهارت و تسلط کامل شخصیت مرد، او را از میان آن همه مردان به همسری برمی‌گزیند.

شب ششم: (گنبد صندل گون- ستاره مشتری- داستان راه و بیراه) صورت عامیانه و افسانه‌ای این داستان بارها در سایر منابع بجز هزار و یک شب نیز تکرار شده است. درینجا هم با دو مرد با دو ساختار رفتار اخلاقی و روان‌کاوانه طرفیم که یکی با درست‌کاری از هلاک می‌رهد و دیگری با نادرستی به سرنوشتی شوم مبتلا می‌شود. جالب اینجاست که این دو مرد یک بار در ابتدای داستان (زندگی) و بار دیگر در انتهای داستان با هم روبرو می‌شوند و خواننده خود با تحلیل رفتار دو قهرمان منفی و مثبت عاقبت درست‌کاری اخلاقی را می‌بیند. مرد در نتیجه‌ی خدمت همراه با پاک-دامنی و درست‌کاری ابتدا در ماجرای شبیه موسی و شعیب داماد مرد گُرد دام پرور و بیابان نشین می‌شود و سپس در آزمونی دیگر و با معالجه دختر پادشاه شهر به دامادی او هم مفتخر و جانشین او می‌شود. معالجه بیماری در روابط زن و مرد همیشه نشانه‌ای از خصوصیات انحراف یافته‌ی عاطفی و جنسی ست و درمان آن منجر به ازدواج می‌شود. در مرحله‌ی دیگر مرد با درمان دختر وزیر به ازدواج سوم خود هم می‌رسد و در انگاره‌ی ازدواج رسمی یک نمونه‌ی کامیاب و موفق است. بسیار محتمل است همانگونه که گفته شد نظامی گنجوی درین داستان و در پنهان‌ترین لایه‌های آن به سرگذشت و ازدواج‌های رسمی خودش هم اشاره کرده باشد. رسمی بودن

سلیمان و بلقیس است که هر دو شخصیت‌های بسیار پیراسته، متعهد و دینی‌اند.

شب سوم: (گنبدسبز). درین داستان با دو مرد طرفیم که با نابودی یکی از آنان که نماد آمیخته‌ای از توهم دانایی، طمع، خود برتر پنداری و دیگر آزاری و بدبینی همراه است طی یک مکانیزم روانی و تکنیک خاص روایی که نمایشنامه‌های لیریک و طنز اروپای اواخر قرون وسطی و آغاز رنسانس و آثاری نظیر "دکامرون" و "ژاک قضا و قدری" پاداشی به مرد خوش‌بین و پرهیزگاردستان داده می‌شود. او هم چون قهرمان نیکوس کازانتزاکیس در مسیح همیشه مصلوب با زنی شوهر دار روبرو می‌شود و برای دوری از گناه به شهری دیگر می‌گریزد، در راه با چنین مردی همسفر می‌شود و پس از آنکه مرد نادان با عقل قیاسی خویش خود را به هلاکت می‌افکند به شهر و نزد خانواده او می‌رود و با کمال شگفتی در می‌یابد که زنی که برای دوری از گناه و عشق به زن شوهردار از او و از شهر گریخته بود همان زنی ست که اتفاقی با او روبرو شده بود. درینجا زن نیز از داشتن چنین همسر بدخویی گله می‌کند و نشان می‌دهد که تنها در شکل ازدواج قانونی و همسری رسمی بوده که چنان مردی می‌زیسته است و حال که با مرگ آن مرد قانون ازدواج فسخ شده و او زنی آزاد است می‌تواند با همین مرد که برآستی شایسته‌ی اوست ازدواج کند. درینجا با یک ازدواج مناسب زن و مردی روبرو هستیم که هر دو مونوگامیک، پاکدامن و مناسب یکدیگرند. بدین سان مرد پاداش خویشنداری و کنترل‌گریزه جنسی و گریز از بدن‌امی و زن پاداش صبوری و شایستگی خویش را می‌بیند.

شب چهارم: (گنبد سرخ- بانوی حصار). درین داستان با شخصیت زنی مواجه هستیم که بیزاری و تنفر از جنس مخالف را با حصارى شدن در یک قلعه و تعبیه انواع طلسم‌ها و جادوها بر سر راه رسیدن به خود و طرح معماها و شروط دست نیافتنی برای گزینش شوهر و همسر شایسته اعلام می‌کند و عملاً با قتل عام مردان جوان که بدون تعقل سودای عشق

برای تبیین بهتر تفاوت های عشق موناگامیک و ساختار تک همسری و هم چنین عشق ناب و والایش یافته در آثار نظامی با انواع دیگر منظومه‌ها و کتاب‌های ادب بزمی و تعلیمی در زمینه اخلاق زناشویی بایسته است به نمونه‌هایی در زمینه‌های اخلاق زناشویی از سایر منابع منظوم و منثور نظیر سندبادنامه، هزارویک شب، جواهرالاسمار یا طوطی‌نامه و چهل طوطی اشاره کنیم. برای مثال زن بازرگان جوان در جواهرالاسمار و طوطی‌نامه و شاه در هزار و یک شب تلاش دارند به حفظ بنیان زناشویی و همسرمداری از راه های صحیح آن و خودداری از تنوع طلبی‌های جنسی و عاطفی و خطرات ناشی از تن دادن به عشق‌های ممنوع و آزاد و ضربه‌ای که به بنیان خانواده، شخصیت فرد و ساختار روانی و عاطفی آدمیان اعم از زن و مرد می‌زند بپردازند. تکنیک روایی درین آثار مشخصاً بر چند محور اصلی بنا شده است که عبارتند از: حفظ بنیان خانواده، اصالت هویت فرزندان، مصایب و پیامدهای عشق‌های ممنوع، صبوری که روی دیگر آن وقت‌کشی و خرید زمان است (شهرزاد در هزارویک‌شب، طوطی در جواهرالاسمار) و حتی بیان انواع راهکارها، مخفی‌کاری‌ها و متدهای پنهان‌کاری و الزامات عشق غیر مجاز که خواننده و مخاطب عملاً تحقق آن‌ها را غیر ممکن یافته و نتیجه‌ی طبیعی این همه مصایب و رسوایی‌های ناشی از آن را صبوری بر عشق مجاز و تحمل و وفاداری به همسر رسمی خود (شوهر، شاه، خلیفه، بازرگان و...) و احترام به حریم خصوصی زناشویی طرف مقابل (شوهر یا زن، پدر، برادر، همسایه، ارباب و...) می‌یابد.

شهرزاد در هزار و یک شب و همه داستان‌های فرعی آن، علاوه بر روان درمانی از طریق داستان‌گویی برای مردی که هم‌زمان بی‌زاری از زنان، با بهره‌کشی جنسی نامحدود از آنان درآمیخته است، در عمل راه و رسم عشق‌ورزی مجاز و محدود در قالب پای‌بندی به ازدواج و تک‌همسری را به او می‌آموزد. نتیجه عملی این روایت تو در تو و پریپیچ و خم عملاً به درمان شاه، تولد فرزند و تشکیل و تقویت نهاد

ازدواج‌ها، پیاپی بودن و نه هم‌زمان بودن آن‌ها و حضور عشق زناشویی و رضایت کامل طرف مقابل نشانه‌های متنی قوی و وسوسه‌انگیزی هستند که جای یک پژوهش جدی را درین زمینه باز می‌کند.

شب آخر: (جمعه - گنبدسفید - ستاره‌ی زهره - داستان مرد در باغ). آخرین داستان هفت پیکر هم در هزار و یک شب تکرار شده و علاوه بر آن در فضای یک باغ اتفاق می‌افتد و تمثیل باغ بارها در متون بزمی، عرفانی و دینی تکرار شده و در قرآن کریم چند بار ازین تمثیل استفاده شده است. مردی وارد باغ خود می‌شود که زنانی بدان آمده و وارد این قلمرو شده‌اند. وقتی درمی‌یابند او صاحب اصلی باغ است خود را آزادانه بر او عرضه می‌کنند. مرد موناگامیک از میان آنان، تنها یکی را برمی‌گزیند تا با او عشق‌ورزی کند. اما در فضایی سرشار از کم‌دی موقعیت و هربار حادثه‌ای روی می‌دهد که بیشتر خنده‌دارست تا ترسناک و مرد در فرایند این حوادث درمی‌یابد که انجام عمل جنسی و رابطه عاطفی بدون عشق میسر نیست و لذا قول می‌دهد که رسماً با این زن ازدواج کند. در رساخت چنین داستان‌هایی همان‌گونه که در صورت‌های گزارش شده‌ی دیگر آن هم آمده ممکن نیست در محیطی چنان امن کسی از انجام آزادانه عمل آمیزش و لذت جنسی خودداری کند؛ چرا که تمام تلاش مردان هم در دنیا (شب‌های هزار و یک شب تا دوران مدرن) و هم در ساحت دین بنای چنین فضا و مکان آزاد، وسیع و متنوعی ست که امکان عیش را به صورتی کامل و تمام عیار فراهم می‌کند، مگر این که مرد مانند نظامی موناگامیک باشد. مردی که از میان ده ها، صدها و هزاران زن، فقط یکی را بر می‌گزیند و او را بر دیگران ترجیح می‌نهد و آرامش را تنها در بودن با او می‌جوید.

۲/۴ بررسی تطبیقی عشق موناگامیک نظامی

حفظ پاکدامنی و حریم زناشویی مرد بازرگان که صاحب اوست زمان را می‌خرد و در عین حال هرشب با طرح داستان‌های شگفت و مرتبط با موضوع وفاداری یا خیانت و مزایا و معایب هر کدام، در سست کردن انگیزه زن بازرگان بیشتر و بیشتر موفق می‌شود تا شوهر او از سفر بازآید و کانون خانواده از خطر خیانت و آلودگی‌های عشق غیر مجاز حفظ شود.

نکته‌ی دیگری که در این روایت‌ها جلب توجه می‌کند طبیعی بودن نیازهای عاطفی و جنسی بخصوص در غیاب و دوری همسر برای هر کدام از طرفین است. این واقعیت در بستری از هنجارهای زمانه، طوری تعبیر و توضیح داده می‌شود که طبیعی بودن نیاز را انکار نمی‌کند؛ اما برای هر کدام از شخصیت‌های نمادین داستان مطابق همان هنجار انتظار رفتار متفاوتی را دارد. آزادی عمل مرد و لزوم صبوری و پایبندی زن؛ حتی در صورتی که بداند و اغلب می‌داند، مانند شیرین در منظومه‌ی نظامی که به تمام تنوع طلبی‌های خسرو آگاه است، مرد همانند زن عمل نمی‌کند؛ مگر در قالب عشق‌های ناب و آرمانی و بی‌شائبه (نظیر مجنون، فرهاد و شاپورنظامی) که اغلب هم به وصال منجر نمی‌شود. اما به هر حال آنچه شخصیت زنان را در پایبندی به عشق مونوگامیک و پایبند کردن مردان به این انگاره موفق و ممتاز می‌کند (شیرین در خمسه، پنه لویه در اودیسه، شهرزاد در هزار و یک شب و...) صبوری و خویشتن‌داری آنان در تنگناهای چنان فرهنگ‌ها و وجود چنان هنجارهای بسیار نابرابر و نامتوازی است. گاه مردانی مانند رستم، هرکول، اولیس و خسرو بنا به موقعیت‌های ناگزیر و دشوار که ناشی از آزادی عمل یا ناچاری‌هایی است ممکن است تن به ازدواج‌هایی از روی مصلحت، اجبار و سیاست بدهند؛ اما زنان شان علی‌رغم، علم به این رفتار از انجام عمل مشابه و متقابل سرباز می‌زنند و آن دسته از زنان مانند زنان هر دو شاه هزار و یک شب در داستان اصلی، کلیمنسترا، سودابه، آناکارینا و مادام بواری و... هم که به انجام عمل مشابه از روی

خانواده و نجات زنان بی‌شماری که قربانی بیماری توهم‌زای شاه و بهانه تنوع طلبی‌های اوست می‌انجامد. نظیر این ساختار روایتی را در داستانی از هفت پیکر نظامی دیدیم که در آن جا شخصیت مرد داستان انگیزه‌اش از گشودن رازها و طلسم‌های دختر داستان که نماد بی‌زاری از جنس مخالف و قربانی گرفتن از آن‌ها با تمهیدات سخت و غیر قابل اجرا باری ازدواج است و صورت نمادین آن نهان شدن در قلعه است که آشکارا نماد زنانگی و مقاومت در برابر تسلیم شدن به جنس مخالف را نه تنها دست یافتن به دختر، بلکه گشودن طلسم برای همیشه و جلوگیری از قربانی شدن هم‌جنسان خود می‌داند.

این وجه مشترک نجات هم‌جنسان از آزار جنس مخالف در لایه‌ی پنهان این گونه متن‌هاست. همه‌رهایی می‌یابند و از بدنامی آزار و اهانت جنسی و حتی صورت‌های روانی وحشتناک آن در قالب جنس مخالف رهایی می‌یابند و این میسر نمی‌شود، مگر با خریدن زمان. بیان داستان‌های تو در تو، اما با ژرف ساخت مشابه و یکسان برای تفهیم روش اشتباه در ارضای تمایلات جنسی و عاطفی است. فیلم سکوت بره‌ها روایتی نوین و مدرن از همین نوع اخیر است که در آن یک کارآگاه زن، دست آخر قاتل سریالی و متجاوز به زنان را با طعمه قرار دادن خودش و پذیرفتن خطر مرگ احتمالی، دستگیر می‌کند. ازین نظر ما شخصیت‌های کمابیش مشابهی را در نام‌های نمادین مذکر و مؤنث راویان اصلی و قهرمانان واقعی این داستان‌ها بازمی‌یابیم: شهرزاد در هزارویک شب که به همراهی خواهرش، شاه را سرگرم می‌کند و با داستان‌های ناتمام تا زمانی که از او صاحب فرزند می‌شود و مرد را کاملا وابسته و پایبند خود می‌کند زمان را می‌خرد. مرد جوان در داستان بانوی حصاری در داستان گنبد سرخ، طوطی‌نر در جواهر الاسمار که همدم و همسرش (شارک، که ماده است) به دست زن بازرگان کشته شده و با انگیزه‌ای چند جانبه هم برای نجات جان خودش، هم برای گرفتن انتقام همسر کشته‌شده‌اش و هم برای

داده اند. پاداش چنین عشق‌های پاک اگر نه در جهان واقع، در جهان متن هم که شده به نحو شایسته پرداخت و ادا می‌شود.

رعایت رویکرد اخلاقی و حفظ و مصونیت شخصیت قهرمان داستان‌های اسطوره‌ای، حماسی و دینی را شاید بتوان از الزامات چنین متن‌هایی دانست؛ چه در متون مقدس خطاهای شخصیت‌هایی مانند داود و سلیمان به نوعی پوشش داده می‌شود که از آنان چهره‌ای هم‌راه خداترس، با ایمان و حداقل آگاه و معترف به خطاهای خویش می‌سازد. چهره‌هایی که هرچند ممکن است دچار وسوسه‌های نفسانی هم بشوند؛ اما به هیچ عنوان آن‌ها را به مرحله عمل نرسانده و در همان جهان درون با مبارزه‌ای نفسانی و نوعی پیش‌آگاهی از ارتکاب عمل غیر اخلاقی و غیر دینی سرباز می‌زنند و این عبرتی برای خواننده متن دینی می‌شود که حتی انبیاء و اولیاء الهی هم مصون از خطا نیستند، هرچند مصون از گناه باشند.

هم‌چنین در متن حماسی نظیر شاهنامه، فردوسی نهایت تلاش خود را برای زدودن هرگونه شائبه‌ی غیر اخلاقی از چهره قهرمانان خویش کرده است: ماجرای رستم و تهمینه، عشق ممنوع و کاملاً پرده‌درانه‌ی بیژن با منیژه و توجیه ورود او به حرمسرای افراسیاب در قالب ساخت یک بنیان عاشقانه به جای طرح عشق ناگهانی و شیفته‌وار زنانه نظیر آنچه در افسانه‌ی مده‌آ و جیسون می‌یابیم و یا حتی در نمونه‌ی کمتر پنهان شده‌ی شیفتگی جنون‌آمیز زلیخا در ماجرای یوسف. هم‌چنین اتهام حرام‌زادگی (دیو‌زادی) که سام به فرزندش زال می‌زند، پسرانی که ناگهان در داستان‌ها ظاهر می‌شوند (فرود سیاوش، شغاد و...) و چون قبلاً گزارشی از چگونگی تولد آنان و نحوه‌ی ارتباط پدران‌شان با زنانی که آمیزش با آنان موجب تولد این فرزندان شده است وجود نداشته، لاجرم فردوسی با سبک و شیوه‌ی ویژه‌ی خود مختصراً هم که شده سابقه‌ای از ازدواج غیر رسمی پهلوانان را در متن می‌گنجاند که چه بسا قسمت‌هایی از آن الحاقی هم

حسادت، نیاز جنسی و عاطفی و سوء استفاده از غیاب یا اشتغال شوهر به کار یا آزادی او در تعدد زوجات و... دست به چنین رفتارهای در قالب مکانیزم جبران می‌زنند با توجه به همان ساختار اجتماعی و هنجارهای فرهنگی حتی بیش از مردان تقبیح می‌شوند و بیشتر و سخت‌تر از آنان عقوبت می‌بینند.

از سویی وقتی این خویشتن‌داری روّیه‌ی معکوس به خود می‌گیرد و از سوی مرد ابراز می‌شود، ارزشی دو چندان می‌یابد (یوسف، مرد داستان گنبدسفید در هفت پیکر و...) چرا که در همان فرهنگ و هنجارها آن شخصیتی که آزادی عمل دارد، وقتی خویشتن‌داری می‌کند به سوی مکانیزم‌های با ارزشی چون والایش سوق می‌یابد. در عوض وقتی مرد سرخورده و ناکام به مکانیزم‌ها جبران رو می‌آورد، نتایج فاجعه‌بار، دردناک و زجرآوری برای خود می‌خرد که حتی اگر به صورت عینی و عملی همانند زنان مجازات نشود در عمل بسیار بیشتر از آنان زجر می‌کشد و سرنوشت‌های غم‌انگیزی نصیبش می‌شود.

در صبوری‌های متقابل؛ اما زن و مرد چه قبل و چه پس از مرگ هم‌راه تبدیل به شخصیت‌های آرمانی شده‌اند. نمونه بسیار عالی آن لیلی و مجنونند که چه در روایات تاریخی و شبه تاریخی و چه در جهان متن هم‌راه ستایش شده و به نماد عشق‌های ناب (عذری) تبدیل شده‌اند. عشق‌هایی که در میان اعراب با فرهنگ قومی ویژه و متفاوت‌شان با سایر ملل هم‌جوار در دوره‌های تاریخی یکسان نظیر ایران و هند و مصر و یونان، تمایز و تشخیص ویژه‌ای داشته و نمونه‌های مثال‌زدنی و ماندگاری تحویل جهان ادب و هنر داده و آنان را وارد ادبیات عرفانی نیز کرده است. شاید رومئو و ژولیت شکسپیر یک نمونه‌ی منتقل شده از چنین فرهنگی به ادبیات اروپایی باشد چرا که بن‌مایه‌های مشترک بسیار قوی با سرگذشت لیلی و مجنون دارد. همان گونه که در داستان عاشقانه‌ی بی‌پروای ویس و رامین با تریستان و ایزوت بن‌مایه‌های مشترک بسیار سراغ

گرفته است به آفرینش متن ادبی دست می‌یازد و کامل‌ترین صورت عشق را در ازدواج رسمی (کاوین) ذیل هر دین و سنتی که فضای داستان در آن شکل می‌گیرد، تنها صورت درست، حقیقی و سالم عشق معرفی می‌کند. صورتی از عشق که به تمام قوانین اخلاقی اهمیت می‌دهد و بار تعهد، مسئولیت و پایبندی به طرف مقابل، احترام به معشوق و خودداری از افشای عشق در صورت ازدواج یکی از آنان (نظیر لیلی و مجنون، فرهاد و شیرین) و مقاومت در برابر ارتباط جنسی تا زمان ازدواج رسمی بسته به آنکه کدام یک مونوگام باشند (نظیر شخصیت شیرین در منظومه‌ی خسرو و شیرین) را به تمامی بر شخصیت داستانی تحمیل کرده و اگر لازم بوده گزارش‌های تاریخی در باره‌ی او را هم دچار تطور کرده و چهره‌ای مناسب ساختار اخلاقی و روانی خود به او داده است.

۳ نتیجه

ضمن بررسی‌های تطبیقی برخی داستان‌ها و شخصیت‌های خمسه‌ی نظامی با موارد مشابه دریافتیم که شاعر ویژگی‌های عشق مونوگامیک را بر روایت‌های اولیه تحمیل کرده و نشان داده که هم در عمل و هم در جهان متن تا چه حد به عشق ناب (عذری، نظیر لیلی و مجنون)، عشق بی‌شائبه‌ی وصال (شاپور و فرهاد در منظومه‌ی خسرو و شیرین) و پایبندی شدید به ازدواج رسمی و نظام تک همسری (یا همسر سوگلی و برگزیده در متون تاریخی و نظام درباری نظیر شیرین و روشنک) با شخصیت‌پردازی قوی به قهرمانان چنین داستان‌هایی بها می‌دهد.

وقتی نظامی از موضوعاتی مانند تک همسری، ازدواج رسمی برای تثبیت عشق و نکوهش تنوع‌طلبی‌های عاطفی و جنسی و لزوم دوری از سرگردانی‌های عاطفی و روانی و پیامدهای آن که سخت دامنگیر جوامع دیروزی و امروزی، اعم از سنتی و مدرن است، سخن می‌گوید خود نیز سخت

باشد و کاتبان اخلاق‌گرا و آشنا به سبک فردوسی و متن حماسی، بعدها برای توجیه ماجرا آن‌ها را به شاهنامه افزودند. اما در متن ادب غرامی اجباری نیست که شاعر در فضای پر شور شعر بزمی که محل تنوع و تکثرعشق‌ورزی‌هاست دست به اتخاذ چنین رویکردهایی بزند؛ بخصوص که متون اساس و مبنای این‌گونه‌ی ادبی، در نمونه‌های ایرانی و غیر ایرانی آن (هندی، یونانی، مصری و...) چه در ساحت افسانه و اسطوره و چه در ساحت تاریخی و رمان‌های جدید، اغلب سرشار از تنوع طلبی (خسرو و شیرین، کلثوپاترا و...)، عشق‌های ممنوع (ویس و رامین، سلامان و ابسال، سرخ‌وسپاه استاندال، مادام بواری، آناکارینا، گتسبی بزرگ و...)، عشق به محارم (سندبادنامه، سودابه و سیاوش، لولیتا و...)، عشق به بردگان و کنیزان (یوسف و زلیخا، هزار و یک شب، مندینگو و...) است و راویان قبلی بدون هیچ‌گونه پرده‌پوشی و در سایه‌ی توجیه بسیار معقول هنجارهای فرهنگی و اجتماعی نظیر رواج تعدد زوجات (هند، ایران، آسیای میانه و دور) رواج برده‌داری و آزادی بهره‌گیری از بردگان، تشکیل حرمسرا در دربارها، رواداری ازدواج با محارم و هم‌خونان (در خانواده‌های سلطنتی ایران و مصر برای حفظ اصالت و باقی ماندن میراث سلطنت در بین اعضای هم‌خون و هم‌نژاد و...)، آزادی عمل مردان با توجه به مناسبات اجتماعی و اقتصادی و محدودیت‌های زنان در همین ساختارها، مستقیماً به شرح و گزارش داستان‌های غنایی و بزمی در همان بافتار اصلی می‌کنند.

اتخاذ رویکرد اخلاقی نظامی چنان پررنگ و مؤثر است که حتی بر رویکرد دینی نیز غلبه دارد؛ زیرا رواداری‌ها و تسامحات دینی اجازه‌ی تعدد زوجات، ارتباط‌های عاطفی و آمیزش جنسی با کنیزان و بردگان و زنان اسیر شده در جنگ‌ها را می‌دهد. او با اصلاح و تغییر ساختار متن بر اساس ساختار اخلاقی و روان-کاوانه‌ی مورد تأیید و قبول خود که ناشی از نوعی فرهنگ والای انسانی‌ست و در زندگی شخصی اش نیز تبلور یافته و صورت عملی به خود

اهداف بزرگ پرورش هر چه بیشتر و بهتر انسان‌های عاشق پیشه؛ اما خردمند دست یافت. انسان‌هایی که توان ایجاد و ساخت، برقراری و حفظ عشق‌های شورانگیز و مونوگامیک را داشته باشند. قهرمانان نظامی در مقایسه با قهرمانان ضعیف‌النفس رمان‌ها و آثار ادبی مدرن، نمونه‌هایی والایش یافته و الگوهای بی‌نقص را نمایان ساخته‌اند که اگر رنجی می‌کشند "در عشق" است نه "از عشق".

بدان باور دارد و آن را بسان عقیده‌ای درست و به‌آیین در زندگی خود پیاده کرده، بدون اینکه با توجه به بافت اجتماعی و فضای فرهنگی و سنت ملی و دینی دوران زیستی خود بدان مجبور بوده باشد و این اهمیت رفتار مدرن در بافت جهان قدیم را می‌رساند که کمتر کسی در زندگی عملی بدان پایبند بوده است مگر کسانی مانند فردوسی و نظامی. رفتاری که در دوران ما می‌تواند راهگشای خوبی برای ایجاد انگاره‌های فرهنگی و ساختار جدید در برابری حقوق، جایگاه انسانی و رعایت احترام عواطف زن و مرد در سایه‌ی نظام تک همسری باشد تا در سایه‌ی این آرامش روانی و عاطفی بتوان به

منابع

- اصفهانی، ابوالفرج، (۱۳۶۸)، برگزیده الاغانی ج ۱، ترجمه محمد حسین مشایخ فریدنی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی،
- ثغری، عمادالدین محمد (۱۳۵۲) جواهر الاسمار، به اهتمام شمس الدین آل احمد، تهران: انتشارات بنیاد فرهنگ ایران.
- جمال الدین، محمدسعید، (۱۹۹۸) الادب المقارن: دراسات تطبیقیه فی الادبین العربی والفارسی، قاهره
- سکام، لینل (۱۳۹۶)، فلسفه و عشق، ترجمه رحیم کوشش، تهران: سبزان، ۷۴
- شفیعی کدکنی، محمدرضا (۱۳۷۶)، هزاره‌ی دوم آهوی کوهی، تهران، سخن، ۱۹۱
- ظهیری سمرقندی (۱۳۸۱)، سندبادنامه، مقدمه تصحیح و تحقیق محمداقرکمال الدینی، تهران، نشر میراث مکتوب.
- رسول زاده، محمدامین (۱۴۰۱)، نظامی گنجوی، زندگانی و روزگار، ترجمه غلامرضا طباطبایی مجد
- فاضلی، قادر (۱۳۸۹)، فرهنگ موضوعی آثار نظامی، تهران: الهدی.
- فردوسی، ابوالقاسم (۱۳۶۹)، شاهنامه، تصحیح ژول مول، تهران: شرکت سهامی کتابهای جیبی.
- معین، محمد (۱۳۹۱)، تحلیل هفت پیکر نظامی، انتشارات دانشگاه تهران.
- نخشی، ضیاء (۱۳۷۲) طوطی نامه، به تصحیح و تعلیقات دکتر فتح الله مجتبایی، دکتر غلامعلی آریا، تهران: انتشارات منوچهری.
- نظامی گنجوی، الیاس (۱۳۸۰)، خمسه نظامی، براساس متن علمی- انتقادی اکادمی علوم شوروی، تهران: ققنوس، دوره پنج جلدی.